

proctor|silex

Smooth Edge Cordless Can Opener
Ouvre-boîte sans fil à bord non tranchant
Abrelatas inalámbrico con borde no afilado

Read before use / Lire avant utilisation / Lea antes de usar

Recipes, tips, product information and registration: proctorsilex.com

Recettes, des conseils, des renseignements sur le produit et l'enregistrement : proctorsilex.ca

Recetas, consejos, información del producto y registro: proctorsilex.com.mx

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and/or injury to persons, including the following:

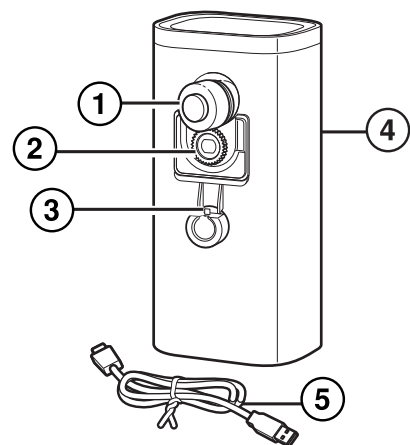
1. Read all instructions.
2. This appliance is not intended for use by persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they are closely supervised and instructed concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
3. This appliance shall not be used by children. Keep the appliance and its cord out of reach of children.
4. Close supervision is necessary when any appliance is used near children. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
5. To protect against risk of electrical shock, do not put cord assembly and/or can opener in water or other liquid.
6. Press power button to OFF (⏻), then unplug charging cord when not in use, and before cleaning. To unplug, grasp the plug end and pull from the charging port. Never pull from the cord.
7. Avoid contact with moving parts.
8. Do not operate any appliance with a damaged charging cord or plug, or after the appliance malfunctions or has been dropped or damaged in any manner. Repairs must be conducted by the manufacturer, its service agent, or similarly qualified persons in order to avoid a hazard. Contact Customer Service for information on examination, repair, or adjustment as set forth in the Limited Warranty.
9. The use of attachments not recommended or sold by the appliance manufacturer may cause fire, electric shock, or personal injury.
10. Do not use outdoors.
11. Do not let charging cord hang over edge of table or counter or touch hot surfaces, including stove.
12. Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
13. Press power button to OFF (⏻) before plugging charging cord into port. To unplug, grasp the plug end and pull from the charging port. Never pull from the cord.
14. Do not open pressurized (aerosol-type) cans.
15. Do not open cans of flammable liquids such as lighter fluids.
16. Do not use appliance for other than intended purpose.
17. Do not use can opener when it is attached to charging cord.
18. Do not incinerate this appliance, even if it is severely damaged. The batteries can explode in fire.
19. Under extreme conditions, leaks of batteries can occur. If the battery liquid gets on the skin, wash quickly with soap and water or neutralize area with lemon juice, vinegar or other mild acid. If the liquid gets into the eyes, immediately flush them with clean water for a minimum of 10 minutes. Seek medical attention as soon as possible.
20. Do not charge can opener with unapproved sources. Only connect to a Listed/Certified Information Technology (Computer) Equipment, Listed/Certified ITE Power Supply or Listed Class 2 Power Unit.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

This appliance is intended for household use only.

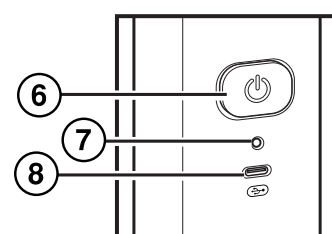
Parts and Features

To order parts, visit: proctorsilex.com/parts



1. Cut Wheel
2. Drive Wheel
3. Lid Lifter

4. Can Opener Body
5. Charging Cord



6. (⏻) Power ON/OFF Button
7. Indicator Light
8. Charging Port

How to Charge

The appliance is not fully charged when packed in the carton. We recommend fully charging the Can Opener before first use. Insert Charging Cord into Charging Port. Plug USB plug end into a USB plug adapter and then plug into a power outlet; OR plug the USB plug end into your computer or car. The Indicator Light will flash green while it is charging and will turn solid green when fully charged. Charge time may take up to 2 hours.

Battery Charging Chart

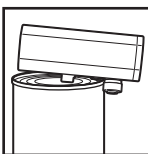
Battery Indicator Light Color	% Battery Charged
Solid Green	100%
Flashing Green	30-99%
Flashing Red	less than 30%

Battery In Use Chart

Battery Indicator Light Color	% Battery Energy
Solid Green	51-100%
Solid Yellow	30-50%
Flashing Red	less than 30%

How to Use

1. Unplug Charging Cord from Can Opener. Can Opener will not operate while it is charging.
2. Place Can Opener on top of can, making sure edge of can is between Cut Wheel and Drive Wheel.
3. Push the (⏻) Power ON/OFF Button to start Can Opener. Indicator Light will be solid green while Can Opener rotates around can by itself.
4. When finished, Can Opener will stop automatically. Indicator Light will flash green, then shut off as Cut Wheel and Drive Wheel release from can.
NOTE: Stop Can Opener operation at any time by pressing (⏻) Power ON/OFF Button.
5. Remove Can Opener from can and lift off can lid.
6. If necessary, hook Lid Lifter on edge of can lid and pry can lid open.



Care and Cleaning

When finished using Can Opener, wipe with a soft, damp cloth and dry thoroughly. DO NOT put in dishwasher.

Troubleshooting

Why is my Can Opener shutting off early?

- Please make sure the edge of the can is between the Cut Wheel and Drive Wheel.

- Your Can Opener may need charging. Charge your Can Opener for at least 2 minutes to open 1 can.

Why is my Can Opener not charging?

- Ensure your Can Opener is plugged into a working outlet.
- The Can Opener charges best with

an amperage rating of at least 1.0A. If a charging block of less than 1.0A is used, the charging will take longer.

Why does my Can Opener keep coming off the can?

- Please make sure the edge of the can is between the Cut Wheel and Drive Wheel.
- Make sure the Can Opener is fully centered on the top of the can. If the can is not lined up correctly, it could come off the can while operating.

Battery Removal and Disposal

Hamilton Beach Brands, Inc. is concerned about protecting the environment and, therefore, has chosen to participate in the RBRC® (Rechargeable Battery Corporation) recycling program. The RBRC® is a nonprofit organization whose recycling programs adhere to all federal, state and provincial mandates concerning the proper collection, storage, and transportation of lithium-ion batteries. The RBRC® Seal on the lithium-ion battery indicates that the cost to recycle the battery pack has already been paid. Call 1-800-8-BATTERY to find the nearest retail collection site. You may also contact your local recycling center for information on where to drop off the used battery pack. For more information on RBRC®, check out their website at call2recycle.org.

To remove battery from Cordless Can Opener:

1. With flat head screwdriver, remove top silver cover.
2. With flat head screwdriver, separate the two main housing pieces.
3. Lift battery and cut wires, one at a time, using scissors.

Limited Warranty

This warranty applies to products purchased and used in the U.S. and Canada. This is the only express warranty for this product and is in lieu of any other warranty or condition.

This product is warranted to be free from defects in material and workmanship for a period of three (3) years from the date of original purchase. During this period, your exclusive remedy is replacement of this product or any component found to be defective, at our option; however, you are responsible for all costs associated with our returning a product or component under this warranty to you. If the product or component is unavailable, we will replace with a similar one of equal or greater value.

This warranty does not cover glass, filters, wear from normal use, use not in conformity with the printed directions, or damage to the product resulting from accident, alteration, abuse, or misuse. This warranty extends only to the original consumer purchaser or gift recipient. Keep the original sales receipt, as proof of purchase is required to make a warranty claim. This warranty is void if the product is used for other than single-family household use or subjected to any voltage and waveform other than as specified on the rating label (e.g., 120V ~ 60 Hz).

We exclude all claims for special, incidental, and consequential damages caused by breach of express or implied warranty. All liability is limited to the amount of the purchase price. **Every implied warranty, including any statutory warranty or condition of merchantability or fitness for a particular purpose, is disclaimed except to the extent prohibited by law, in which case such warranty or condition is limited to the duration of this written warranty.** This warranty gives you specific legal rights. You may have other legal rights that vary depending on where you live. Some states or provinces do not allow limitations on implied

warranties or special, incidental, or consequential damages, so the foregoing limitations may not apply to you.

To make warranty claim, do not return this appliance to the store. Please write Hamilton Beach Brands, Inc., Attn: Consumer Affairs, 261 Yarkin Road, Southern Pines, NC 28387, or visit proctorsilex.com/customer-service in the U.S. or proctorsilex.ca/customer-service in Canada. For faster service, include the model, type, and series numbers on your appliance.

PRÉCAUTIONS IMPORTANTES

Pour utiliser un appareil électroménager, vous devez toujours prendre des mesures élémentaires de sécurité pour réduire le risque d'incendie, d'électrocution et/ou de blessure corporelle, en particulier les mesures suivantes :

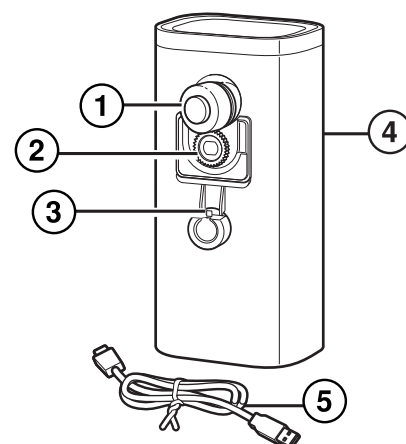
1. Lire toutes les instructions.
2. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou manquant d'expérience et de connaissance, sauf si elles sont étroitement surveillées et instruites sur l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
3. Cet appareil ne devrait pas être utilisé par des enfants. Garder l'appareil et son cordon hors de la portée des enfants.
4. Une surveillance étroite est requise pour tout appareil utilisé près des enfants. Surveiller que les enfants ne jouent pas avec l'appareil.
5. Pour prévenir les risques d'électrocution, ne pas immerger l'assemblage du cordon d'alimentation ou l'ouvre-boîte dans l'eau ou un autre liquide.
6. Appuyer sur le bouton d'alimentation pour (⏻) OFF (arrêt) avant de débrancher le cordon de recharge lorsque l'appareil n'est pas utilisé et avant de le nettoyer. Pour le débrancher, tenir la fiche et la retirer de la prise. Ne jamais tirer sur le cordon.
7. Éviter de toucher les parties mobiles.
8. Ne pas faire fonctionner un appareil électroménager avec un cordon de recharge endommagée, ou lorsque l'appareil ne fonctionne pas bien ou a été échappé ou endommagé d'une manière quelconque. Les réparations doivent être effectuées par le fabricant, son agent de service ou des gens possédant des qualifications similaires afin d'éviter les dangers. Veuillez communiquer avec le service à la clientèle pour obtenir de l'information concernant l'inspection, la réparation ou le réglage, comme précisé dans la garantie limitée.
9. L'utilisation d'accessoires non recommandés ou vendus par le fabricant de l'appareil peut provoquer un incendie, un choc électrique ou blesser quelqu'un.
10. Ne pas utiliser à l'extérieur.
11. Ne pas laisser pendre le cordon de recharge de la table ou du comptoir et éviter tout contact entre le cordon et les surfaces chaudes, incluant la cuisinière.
12. Ne placer jamais votre appareil électroménager à proximité ou sur un brûleur électrique ou à gaz chaud ou dans un four chaud.
13. Appuyer sur le bouton d'alimentation (⏻) OFF (arrêt) avant de brancher le cordon de recharge dans la borne de recharge. Pour débrancher, tenir la fiche et retirer-la de la prise. Ne tirer jamais sur le cordon d'alimentation.
14. Ne pas ouvrir de contenants aérosols sous pression.
15. Ne pas ouvrir de contenants renfermant du liquide inflammable.
16. N'utiliser cet appareil que pour les fonctions auxquelles il est destiné.
17. Ne pas utiliser l'ouvre-boîte lorsqu'il est branché au cordon de recharge.
18. Ne pas incinérer cet appareil, même s'il est gravement endommagé. Les batteries peuvent exploser si elles sont brûlées.
19. Si elles sont soumises à des conditions extrêmes, les batteries peuvent fuir. Si la peau entre en contact avec du liquide de batterie, la laver rapidement avec de l'eau et du savon ou neutraliser la région touchée avec du jus de citron, du vinaigre ou un autre acide doux. Si le liquide entre en contact avec les yeux, les rincer immédiatement avec de l'eau propre durant au moins 10 minutes. Consulter un professionnel de la santé dès que possible.
20. Ne pas charger l'ouvre-boîte avec une source non approuvée. Ne brancher l'appareil que dans un chargeur pour équipement de technologie de l'information (ordinateur) certifié/homologué, dans un adaptateur d'alimentation pour ETI certifié/homologué, ou dans un bloc d'alimentation de classe 2 certifié.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement.

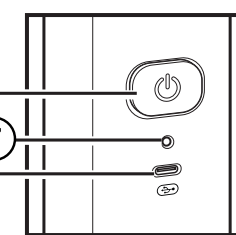
Pièces et caractéristiques

Pour commander des pièces, visiter : proctorsilex.ca/parts



1. Roulette de coupe
2. Roulette d'entraînement
3. Souleve-couvercle

4. Corps de l'ouvre-boîte
5. Cordon de recharge



6. (⏻) Bouton d'alimentation ON/OFF (marche/arrêt)
7. Voyant lumineux
8. Borne de recharge

Recharge

L'appareil n'est pas entièrement chargé avant d'être emballé.

Nous recommandons de charger complètement l'ouvre-boîte avant sa première utilisation. Insérer le cordon de recharge dans la borne de recharge. Brancher le connecteur USB dans un adaptateur pour prise USB, puis le brancher dans une prise de courant, OU brancher la fiche du connecteur USB dans un ordinateur ou une voiture. Le voyant lumineux clignotera en vert durant la charge et restera vert sans clignoter une fois la batterie complètement chargée. La charge peut prendre jusqu'à deux heures.

Tableau de charge de la batterie

Couleur du voyant lumineux de la batterie	% de charge de la batterie
Vert uni	100 %
Vert clignotant	30 à 99 %
Rouge clignotant	moins de 30 %

Tableau d'utilisation de la batterie

Couleur du voyant lumineux de la batterie	% d'énergie de la batterie
Vert uni	51 à 100 %
Jaune uni	30 à 50 %
Rouge clignotant	Moins de 30 %

Utilisation

1. Débrancher le cordon de recharge de l'ouvre-boîte. L'ouvre-boîte ne peut fonctionner durant la charge.
2. Placer l'ouvre-boîte sur la conserve en veillant à ce que le rebord de la conserve se trouve entre la roulette de coupe et la roulette d'entraînement.
REMARQUE : Appuyer sur le bouton d'alimentation (⏻) ON/OFF (marche/arrêt) à tout moment pour interrompre le fonctionnement de l'ouvre-boîte.
3. Appuyer sur le bouton d'alimentation (⏻) ON/OFF (marche/arrêt) pour mettre en marche l'ouvre-boîte. Le voyant lumineux est vert uni lorsque l'ouvre-boîte tourne de lui-même autour de la conserve.
4. Une fois qu'il aura terminé, l'ouvre-boîte s'arrêtera automatiquement. Le voyant lumineux clignotera en vert, puis s'éteindra lorsque la conserve sera relâchée d'entre la roulette de coupe et la roulette d'entraînement.
5. Retirer l'ouvre-boîte de la conserve et soulever son couvercle pour l'ouvrir.
6. Au besoin, accrocher le soulevecouvercle sur le rebord du couvercle de la conserve pour en forcer l'ouverture.



Entretien et nettoyage

Après avoir utilisé l'ouvre-boîte, l'essuyer avec un chiffon doux humide et le sécher complètement. NE PAS le mettre au lave-vaisselle.

Dépannage

Pourquoi mon ouvre-boîte s'éteint-il trop tôt?

- Veiller à ce que le rebord de la conserve se trouve entre la roulette de coupe et la roulette d'entraînement.
- Votre ouvre-boîte doit peut-être être chargé. Charger l'ouvre-boîte au moins deux minutes pour ouvrir une conserve.

Pourquoi mon ouvre-boîte ne charge-t-il pas?

- Veiller à ce que l'ouvre-boîte soit branché dans une prise fonctionnelle.
- La charge de l'ouvre-boîte est optimale avec une intensité de courant nominale d'au moins 1 A.

Si un chargeur de moins de 1 A est utilisé, la charge nécessitera plus de temps.

Pourquoi mon ouvre-boîte sort-il continuellement de la boîte de conserve?

- Veiller à ce que le rebord de la conserve se trouve entre la roulette de coupe et la roulette d'entraînement.
- Veiller à ce que l'ouvre-boîte soit complètement centré sur le dessus de la conserve. Si l'ouvre-boîte n'est pas aligné correctement, il pourrait sortir de la conserve durant son fonctionnement.

Enlèvement et élimination des piles

Comme Hamilton Beach Brands, Inc. se soucie de la protection de l'environnement, elle a choisi de participer au programme de recyclage Appel à Recycler^{MD}. Appel à Recycler^{MD} est un organisme à but non lucratif dont les programmes de recyclage respectent toutes les obligations fédérales, étatiques et provinciales concernant la collecte, l'entreposage et le transport appropriés des batteries au lithium-ion. Le sceau Appel à Recycler^{MD} sur la batterie au lithium-ion indique que le coût de recyclage du bloc-batterie a déjà été payé. Appelez au 1 877 2-RECYCLE pour trouver le point de dépôt le plus près. Vous pouvez aussi communiquer avec le centre de tri local pour obtenir de l'information sur l'endroit où vous pouvez déposer les blocs-batteries utilisés. Pour plus d'information sur Appel à Recycler^{MD}, veuillez visiter son site Web au appelarecycler.ca.

Pour retirer la batterie de l'ouvre-boîte sans fil :

1. Retirer le couvercle supérieur argenté à l'aide d'un tournevis à tête plate.
2. Séparer les deux pièces principales du logement de la batterie avec un tournevis à tête plate.
3. Soulever la batterie et couper les fils un à la fois à l'aide de ciseaux.

Garantie limitée

Cette garantie s'applique aux produits achetés et utilisés aux États-Unis et au Canada. C'est la seule garantie expresse pour ce produit et est en lieu et place de tout autre garantie ou condition.

Ce produit est garanti contre tout défaut de matériaux et de main-d'œuvre pour une période de trois (3) ans à compter de la date d'achat d'origine. Au cours de cette période, votre recours exclusif se limitera au remplacement de ce produit ou tout autre composant défectueux, à notre discrétion. Cependant, vous êtes responsables des frais associés au retour du produit ou d'un composant en vertu de la présente garantie. Si le produit ou le composant est non disponible, nous le remplacerons avec un article similaire de valeur égale ou supérieure.

Cette garantie ne couvre pas le verre, les filtres, l'usure d'un usage normal, l'utilisation non conforme aux directives imprimées, ou des dommages au produit résultant d'un accident, modification, utilisation abusive ou incorrecte. Cette garantie s'applique seulement à l'acheteur original ou à la personne l'ayant reçu en cadeau. La présentation du reçu de vente d'origine comme preuve d'achat est nécessaire pour faire une réclamation au titre de cette garantie. Cette garantie s'annule si le produit est utilisé autrement que par une famille ou si l'appareil est soumis à toute tension ou forme d'onde différente des caractéristiques nominales précisées sur l'étiquette (par ex. : 120 V ~ 60 Hz).

Nous excluons toutes les réclamations au titre de cette garantie pour les dommages spéciaux, consécutifs et indirects causés par la violation de garantie expresse ou implicite. Toute responsabilité est limitée au prix d'achat. **Chaque garantie implicite, y compris toute garantie ou condition de qualité marchande ou d'adéquation à un usage particulier, est exonérée, sauf dans la mesure interdite par la loi, auquel cas la garantie ou condition est limitée à la durée de cette garantie écrite.** Cette garantie vous donne des droits légaux précis. Vous pouvez avoir d'autres droits qui varient selon l'endroit où vous habitez. Certaines provinces ne permettent pas les limitations sur les garanties implicites ou les dommages spéciaux ou indirects de telle sorte que les limitations ci-dessus ne s'appliquent peut-être pas à votre cas.

Pour faire une réclamation au titre de la garantie, veuillez ne pas retourner cet appareil au magasin. Veuillez nous écrire à Hamilton Beach Brands, Inc., Attn: Consumer Affairs, 261 Yackin Road, Southern Pines, NC 28387, ou visiter le site proctorsilex.com/customer-service aux États-Unis ou proctorsilex.ca/customer-service au Canada. Pour obtenir un service plus rapide, veuillez inclure les numéros de modèle, de type et de série de votre appareil.

SALVAGUARDIAS IMPORTANTES

Cuando utilice aparatos eléctricos, siempre deben seguirse precauciones de seguridad básicas a fin de reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica, y/o lesiones a personas, incluyendo las siguientes:

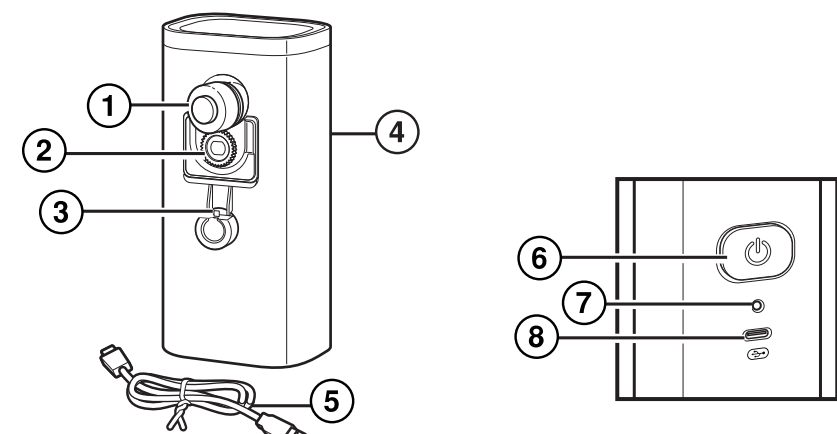
1. Lea todas las instrucciones.
2. Este aparato no se destina para utilizarse por personas cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales sean diferentes o estén reducidas, o carezcan de experiencia o conocimiento, a menos que dichas personas reciban una supervisión o capacitación para el funcionamiento del aparato por una persona responsable de su seguridad.
3. Este electrodoméstico no debe ser utilizado por niños. Mantenga el electrodoméstico y su cable fuera del alcance de los niños.
4. Verifique que el voltaje de su instalación corresponda con el del producto.
5. Se requiere de una estrecha supervisión cuando el aparato se use por o cerca de niños. Los niños deben supervisarse para asegurar que ellos no empleen los aparatos como juguete.
6. Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, no sumerja el cable ni el abrelatas en agua u otro líquido.
7. Presiona el botón de encendido hasta la posición OFF (⊖/apagado), después desenchufe el cable de carga cuando no lo utilice y antes de limpiarlo. Para desconectarlo, agarre el enchufe y retire del tomacorrientes. Nunca tire el cable de alimentación.
8. Evite el contacto con partes móviles.
9. No opere ningún aparato con cable de carga dañados o después de que el aparato funcione mal o se caiga o dañe de cualquier manera. Las reparaciones se deben realizar por el fabricante, su agente de servicio o por personas calificadas con el fin de evitar un riesgo. Comuníquese con Servicio al cliente para obtener información sobre la revisión, la reparación o los ajustes, según lo establecido en la Garantía limitada.
10. El uso de accesorios no recomendados o vendidos por el fabricante del electrodoméstico puede provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones personales.
11. No lo use en exteriores.
12. No deje que el cable de carga cuelgue del borde de la mesa o cubierta, o toque superficies calientes, incluyendo la estufa.
13. No lo coloque sobre o cerca de un quemador caliente eléctrica o a gas, o dentro de un horno caliente.
14. Presiona el botón de encendido hasta la posición OFF (⊖/apagado) antes de enchufar el cable de carga a los puertos. Para desconectarlo, agarre el enchufe y retire del tomacorriente. Nunca tire el cable de alimentación.
15. No abra latas presurizadas (tipo aerosol).
16. No abra latas de líquidos inflamables tales como fluido de ignición.
17. No use el aparato para otro propósito que no sea para el que fue hecho.
18. No utilice el abrelatas cuando esté conectado al cable de carga.
19. No incinere este aparato, aunque esté gravemente dañado. Las pilas pueden explotar con el fuego.
20. Bajo condiciones extremas, pueden producirse fugas en las pilas. Si el líquido de las pilas entra en contacto con la piel, lávese rápidamente con agua y jabón o neutralice la zona con jugo de limón, vinagre u otro ácido suave. Si el líquido entra en contacto con los ojos, lávelos inmediatamente con agua limpia durante un mínimo de 10 minutos. Busque atención médica lo antes posible.
21. No cargue el abrelatas con dispositivos no aprobados. Conéctelo únicamente a un equipo de tecnología de la información ("computadora") listado/certificado, a una fuente de alimentación ITE listada/certificada o a una unidad de alimentación de clase 2 listada.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Este aparato ha sido diseñado solamente para uso doméstico.

Piezas y características

Para ordenar piezas, visite: proctorsilex.com/parts



1. Rueda de corte
2. Rueda motriz
3. Elevador de tapa
4. Cuerpo del abrelatas
5. Cable de carga
6. (⊖) Botón de ON/OFF (encendido/apagado)
7. Luz indicadora
8. Puerto de carga

Como cargar

El aparato no está completamente cargado cuando está empaquetado en la caja de cartón.

Recomendamos cargar completamente el abrelatas antes de utilizarlo por primera vez. Inserte el cable de carga en el puerto de carga. Enchufe el extremo del lado del USB en un adaptador de USB y después enchúfelo a una tomacorriente; O enchufe el extremo del USB en su computadora o automóvil. La luz indicadora parpadeará en verde mientras se está cargando y se iluminará en verde fijo cuando esté completamente cargada. El tiempo de carga puede ser de hasta 2 horas.

Cuadro de carga de la batería

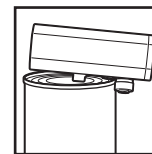
Color de la luz indicadora de batería	% Batería cargada
Verde fijo	100%
Verde intermitente	30-99%
Rojo intermitente	menos del 30%

Gráfico de batería en uso

Color de la luz indicadora de la batería	%Porcentaje de energía de la batería
Verde sólido	51~100%
Amarillo sólido	30~50%
Rojo parpadeante	Menos del 30%

Cómo usar

1. Desenchufe el cable de carga del abrelatas. El abrelatas no funcionará mientras se esté cargando.
2. Coloque el abrelatas sobre la lata, asegurándose de que el borde de la lata quede entre la rueda de corte y la rueda motriz.
3. Pulse el (⊖) botón de ON/OFF (encendido/apagado) para encender el abrelatas. La luz indicadora se iluminará en verde fijo mientras el abrelatas gira alrededor de la lata por sí solo.



4. Cuando termine, el abrelatas se detendrá automáticamente. La luz indicadora parpadeará en verde y después se apagará cuando la rueda de corte y la rueda motriz se separen de la lata. **NOTA:** Detenga el funcionamiento del abrelatas en (⊖) botón de ON/OFF (encendido/apagado).
5. Retire el abrelatas de la lata y levante la tapa.
6. Si es necesario, enganche el elevador de tapa en el borde de la tapa de la lata y haga presión en la tapa para abrirla.

Cuidado y limpieza

Cuando termine de utilizar el abrelatas, límpiolo con un paño suave y húmedo y séquelo bien. NO lo meta en el lavavajillas.

Resolviendo problemas

¿Por qué mi abrelatas se apaga antes de tiempo?

- Asegúrese de que el borde de la lata esté entre la rueda de corte y la rueda motriz.
- Es posible que su abrelatas necesite cargarse. Cargue el abrelatas durante al menos 2 minutos para abrir 1 lata.

¿Por qué no se carga mi abrelatas?

- Asegúrese de que el abrelatas está enchufado a una toma de corriente que funcione.
- El abrelatas se carga mejor con un amperaje de al menos 1.0A. Si se

utiliza un bloque de carga de menos de 1.0A, la carga tardará más tiempo.

¿Por qué mi abrelatas se suelta de la lata?

- Asegúrese de que el borde de la lata esté entre la rueda de corte y la rueda motriz.
- Asegúrese de que el abrelatas esté totalmente centrado en la parte superior de la lata. Si la lata no está alineada correctamente, podría salirse de la lata durante el funcionamiento.

Remoción y desecho de las baterías

A Hamilton Beach Brands, Inc. le preocupa proteger el medio ambiente y, por lo tanto, ha optado por participar en el Programa de reciclaje de la RBRC® (Rechargeable Battery Corporation). La RBRC® es una organización sin fines de lucro cuyos programas de reciclaje cumplen con todos los reglamentos federales y estatales relacionados con la recolección, almacenamiento y transporte adecuados de las baterías de iones de litio. El sello RBRC® en la batería de iones de litio indica que el costo de reciclar la batería ya ha sido pagado. Llame al 1-800-8-BATTERY para encontrar el sitio de recolección al menudeo más cercano. También puede comunicarse con su centro de reciclaje local para obtener información sobre dónde dejar el paquete de batería usado. Para más información sobre la RBRC®, consulte su sitio web en call2recycle.org.

Para quitar la batería del abrelatas inalambrico:

1. Con un destornillador de cabeza plana, retire la cubierta plateada superior.
2. Con un destornillador de cabeza plana, separe las dos piezas principales de la carcasa.
3. Levante la pila y corte los cables, de uno en uno, utilizando unas tijeras.

proctor|silex

Grupo HB/PS, S.A. de C.V.
Monte Elbruz No. 124 - 401
Col. Polanco V Sección,
Miguel Hidalgo
Ciudad de México, C.P. 11560

GARANTÍA PARA PRODUCTOS COMPRADOS EN MÉXICO		
PRODUCTO:	MARCA:	MODELO:
Grupo HB/PS, S.A. de C.V. cuenta con una Red de Centros de Servicio Autorizada, por favor consulte en la lista anexa el nombre y dirección de los establecimientos en la República Mexicana en donde usted podrá hacer efectiva la garantía, obtener partes, componentes, consumibles y accesorios; así como también obtener servicio para productos fuera de garantía. Para mayor información llame al: Centro de Atención al Consumidor: 800 71 16 100		
Grupo HB/PS, S.A. de C.V. le otorga a partir de la fecha de compra: GARANTÍA DE 3 AÑOS.		
COBERTURA		
• Esta garantía ampara, todas las piezas y componentes del producto que resulten con defecto de fabricación incluyendo la mano de obra. • Grupo HB/PS, S.A. de C.V. se obliga a reemplazar, reparar o reponer, cualquier pieza o componente defectuoso; proporcionar la mano de obra necesaria para su diagnóstico y reparación, todo lo anterior sin costo adicional para el consumidor. • Esta garantía incluye los gastos de transportación del producto que deriven de su cumplimiento dentro de su red de servicio.		
LIMITACIONES		
• Esta garantía no ampara el reemplazo de piezas deterioradas por uso o por desgaste normal, como son: cuchillas, vasos, jarras, filtros, etc. • Grupo HB/PS, S.A. de C.V. no se hace responsable por los accidentes producidos a consecuencia de una instalación eléctrica defectuosa, ausencia de toma de tierra, clavija o enchufe en mal estado, etc.		
EXCEPCIONES		
Esta garantía no será efectiva en los siguientes casos: a) Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales. (Uso industrial, semi-industrial o comercial.) b) Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso. c) Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por Grupo HB/PS, S.A. de C.V. el fabricante nacional, importador o comercializador responsable respectivo. El consumidor puede solicitar que se haga efectiva la garantía ante la propia casa comercial donde adquirió su producto, siempre y cuando Grupo HB/PS, S.A. de C.V. no cuente con talleres de servicio.		
PROCEDIMIENTO PARA HACER EFECTIVA LA GARANTÍA		
• Para hacer efectiva la garantía, lleve su aparato al Centro de Servicio Autorizado más cercano a su domicilio (consulte la lista anexa). • Si no existe Centro de Servicio Autorizado en su localidad llame a nuestro Centro de Atención al Consumidor para recibir instrucciones de como hacer efectiva su garantía.		
FECHA DE ENTREGA	SELLO DEL VENDEDOR	QUEJAS Y SUGERENCIAS
DÍA ___ MES ___ AÑO ___		Si desea hacer comentarios o sugerencias con respecto a nuestro servicio o tiene alguna queja derivada de la atención recibida en alguno de nuestros Centros de Servicio Autorizados, por favor diríjase a: GERENCIA INTERNACIONAL DE SERVICIO 800 71 16 100 Email: mexico.service@proctorsilex.com
CENTROS DE SERVICIO AUTORIZADOS		
Ciudad de México ELECTRODOMÉSTICOS Av. Plutarco Elias Calles No. 1499 Zacahuiztco, Benito Juárez, Ciudad de México, C.P. 09490 Tel: 55 5235 2323	Nuevo León FERNANDO SEPÚLVEDA REFACCIONES Ruperto Martínez No. 238 Ote. Col. Centro Monterrey, N.L., C.P. 64000 Tel: 81 8343 6700	
CASA GARCÍA Av. Patriotismo No. 875-B Mixcoac, Benito Juárez, Ciudad de México, C.P. 03910 Tel: 55 5563 8723	Jalisco SERVICIOS DE MANTENIMIENTO CASTILLO Garibaldi No. 1450 Ladrón de Guevara Guadalupe, Jalisco, C.P. 44660 Tel: 33 3825 3480	

Modelos:	Tipo:	Características eléctricas:
76502, 76504, 76505	CA53	5 V ~ 1A Li-Ion
Los modelos incluidos en el instructivo de Uso y Cuidado pueden ir seguidos o no por un sufijo correspondiente a una o varias letras del alfabeto y sus combinaciones, separadas o no por un espacio, coma, diagonal, o guión. Como ejemplos los sufijos pueden ser: "Y" y/o "MX" y/o "MXY" y/o "Z".		